

NEDERLANDSE TAALUNIE
R.J. Schimmelpennincklaan 12 - 2517 JN 's-Gravenhage

MEMORANDUM VAN

de voorzitter van het
Comité van Ministers

AAN het Comité van Ministers
het Comité van Plaatsvervangers
de Interparlementaire Commissie
de Raad voor de Nederlandse Taal
en Letteren

Datum 24 april 1986

Betreft: Besluitenlijst van de CM-vergadering van 21 april 1986 te Zoetermeer.

[1] Het voorzitterschap van het Comité van Ministers wisselt op 1 januari van elk kalenderjaar volgens de volgorde Vlaams minister belast met onderwijs, Nederlands minister belast met onderwijs, Vlaams minister belast met cultuur, Nederlands minister belast met cultuur.

Het Comité van Ministers besluit de heer T. Kelchtermans, Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming van 21 april 1986 tot 1 januari 1987 tot voorzitter van het Comité van Ministers van de Nederlandse Taalunie te benoemen.

[2] De Vlaamse leden van het Comité van Ministers delen mee dat zij de heer C. van Eeckhaute van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap hebben aangewezen als rechtspositiedeskundige in de door het Comité van Plaatsvervangers ingestelde rechtspositiewerkgroep. Het Comité van Ministers besluit aldus.

Gelet op de complexiteit van de materie gaat het Comité van Ministers ervan uit dat het resultaat eerst over een jaar beschikbaar zal zijn. Evenwel acht het Comité van Ministers het wenselijk geregeld over tussentijdse rapportages terzake te kunnen beschikken. De eerste tussentijdse rapportage wordt eind september verwacht.

[3] Het Comité van Ministers stemt in met de invulling door de Algemeen Secretaris van de vacature Beleidsmedewerker Onderwijs. Het Comité van Ministers wil de invulling van de vacature van Medewerker Registratuur/Archief/Documentatie/Bibliotheek/Publicaties ten principale laten bespreken in het Comité van Plaatsvervangers naar aanleiding van de interne organisatie van het Algemeen Secretariaat. Met name het probleem van de pariteit tussen Nederlandse en Vlaamse medewerkers op het Algemeen Secretariaat moet in het licht van de totale formatie nader worden beke-

eken. In afwachting van de voormelde toezegging van het Comité van Ministers wordt de Algemeen Secretaris gemachtigd binnen de vastgestelde begroting de vacature tijdelijk te bezetten.

[4] Het Comité van Ministers verzoekt de gestelde termijn van 1 juni a.s. te verlengen om hun standpunt kenbaar te maken inzake het vervangen van het in het Taalunieverdrag genoemde protocol inzake voorrechten en immuniteiten door een unilaterale regeling. Het Comité van Ministers beschouwt het huidige proces-verbaal als een vingeroefening van de beide ministeries van Buitenlandse Zaken om te komen tot een onder het Verdrag, artikel 16 lid 2 bedoelde protocol en acht het wenselijk dat de Algemeen Secretaris bij de besluitvorming terzake wordt betrokken.

Meer specifiek ziet het Comité van Ministers wel een noodzaak om het afsluiten van het protocol voorrechten en immuniteiten niet los te zien van een definitieve regeling ten aanzien van de rechtspositie van de medewerkers van het Algemeen Secretariaat.

[5] Het Comité van Ministers stemt in met herstel van het waarnemerschap op zijn vergaderingen van het Belgisch ministerie van Buitenlandse Zaken.

[6] Het Comité van Ministers gaat akkoord met het voorstel van de Algemeen Secretaris tot instelling van een Samenwerkingsverband Nederlandstalige Terminologie (SaNT) onder auspiciën van de Nederlandse Taalunie. Bij de activiteiten van het SaNT dient gebruik te worden gemaakt van bestaande terminologiebanken.

Bij uitbreiding van het SaNT dient onder meer gedacht te worden aan Eurodicautom, alsmede aan wetenschappelijke en privaatrechtelijke organisaties.

De secretariaatskosten (ca. f 25.000,— per jaar), alsmede de kosten van een inventarisatie van bestaande Nederlandstalige terminologie (ca. f 60.000,—) komen ten laste van de begroting van de Nederlandse Taalunie.

De Algemeen Secretaris wordt gemachtigd tot het voeren van de verdere onderhandelingen met NNI, BIN en eventuele andere organisaties en het daarna namens de Nederlandse Taalunie aangaan van de samenwerkingsovereenkomst.

Het SaNT zal worden gevraagd te adviseren over de vraag of er behalve aan de databank van het Belgische ministerie van Economische Zaken nog behoefte is aan een lexicon technologische terminologie. Als het antwoord bevestigend luidt, zal het samenwerkingsverband ook moeten adviseren over de opzet en de kosten van zulk een lexicon.

[7] De Vlaamse Gemeenschapsminister van Cultuur deelt mee dat de werkgroep Leenrecht op 26 februari ll. haar eindrapport heeft ingediend en dat hij zo snel mogelijk met een ontwerp-decreet terzake zal komen.

Hij acht het evenwel niet uitgesloten dat de door hem voorgestelde regeling op bepaalde onderdelen afwijkt van de Nederlandse.

Het Comité van Ministers besluit er over te waken dat de op dat moment ontstane 'restproblemen' in de schoot van de Taalunie worden besproken. Eventueel kan deze discussie ook leiden tot wijziging c.q. aanpassing van de in Nederland vanaf 1 januari 1987 voorgenomen regeling.

[8] Het Comité van Ministers verzoekt de Algemeen Secretaris met een voorstel te komen dat kan leiden tot één Nederlandstalige boekenmarkt waarbinnen één vaste boekenprijs geldt.

[9] In navolging van de voordracht van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren voor voorzitter en leden van de jury van de Prijs der Nederlandse Letteren 1986, machtigt het Comité van Ministers de Algemeen Secretaris om op basis hiervan initiatieven te nemen om tot samenstelling van de jury te komen.

[10] Gelet op de gevoelige politieke achtergrond besluit het Comité van Ministers dat de Nederlandse Taalunie geen rechtstreekse samenwerking met Frans-Vlaamse verenigingen zal hebben. De voor de ondersteuning van het Nederlands noodzakelijke contacten zullen via het Komitee voor Frans-Vlaanderen worden gereguleerd.

[11] Het Comité van Ministers besluit de jaarrekening 1985 na bespreking in de eerstvolgende vergadering van het Comité van Plaatsvervangers (24 juni 1986) bij schriftelijke procedure vast te stellen. Met betrekking tot de afwikkeling van de achterstallige betalingen van de Vlaamse Gemeenschap zegt de Vlaamse Gemeenschapsminister van Cultuur toe de stand van zaken hieromtrent zo spoedig mogelijk mee te delen. De overschotten over het boekjaar 1985 worden op de balans-passiva opgenomen en in 1987 verrekend.

[12] Door de Vlaamse Gemeenschapsministers wordt in principe toegezegd dat de bijdrage van de Vlaamse Gemeenschap voor 1986 aan de Nederlandse Taalunie zal worden verhoogd. De definitieve vaststelling door de Vlaamse Raad is binnen twee maanden te verwachten. Met betrekking tot de verdeling van de extra gelden (f 600.000,--) zal de Algemeen Secretaris contacten leggen met de beide cultuurministeries teneinde na te gaan of een aantal projecten (w.o. letteren en media) in 1986 in gang kan worden gezet. Besloten wordt dat indien de extra gelden niet in '86 geheel kunnen worden besteed, het restbedrag kan worden overgeheveld naar de begroting '87.

[13] Bij de invulling van de begroting 1987 wordt evenzeer van de zijde van de ministers van Cultuur aangedrongen op een grotere inbreng van de culturele component in het geheel van de Taalunie-activiteiten.

[14] Het Comité van Ministers besluit dat er geen opdracht tot een onderzoek aan een extern adviesbureau voor public-relations zal worden verleend. Het gaat ervan uit dat naar aanleiding van concrete projecten van de Taalunie grotere aandacht kan worden besteed aan de imagovorming.

[15] Besloten wordt in het najaar (eind september/begin oktober) het Comité van Ministers weer bijeen te roepen.

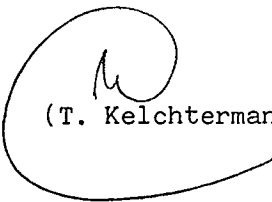
De Algemeen Secretaris,

De Voorzitter van het
Comité van Ministers,

b/a KROOSMA

(O. de Wandel)

Brussel,
13 juni 1986


(T. Kelchtermans)

19 JUNI 1986